



Prodotto - ICE PACK – Ghiaccio istantaneo (TNT)

Cod: KWK045

Regolamenti: I prodotti definiti come dispositivi medici sono conformi al MDR 745/2017 del 05/04/2017



**Lingua /
Language**

Italiano

Traduzione / Translation

Istruzioni d'uso

Premere con decisione la bolla interna per attivare il freddo istantaneo. Avvolgere il ghiaccio istantaneo con una garza o panno e applicare sulla parte interessata. Monouso. Smaltire secondo le normative locali.

Specifiche tecniche

Dispositivo medico monouso in materiale plastico. Indicato per il trattamento immediato di traumi o piccole emorragie. Mantiene fredda la parte trattata per circa 25–30 minuti (in funzione della temperatura esterna). Disponibile in sacchetto rivestito in TNT. Repertorio Dispositivi Medici Ministero della Salute n. 163556/R.

Dimensioni

130 x 170 mm.



English

Instructions for use

Firmly press the internal bubble to activate the instant cold. Wrap the pack with gauze or a cloth and apply to the affected area. Single use. Dispose of according to local regulations.

Technical specifications

Single- use medical device made of plastic material. Intended for the immediate treatment of trauma or minor bleeding. Keeps the treated area cold for about 25–30 minutes (depending on the external temperature). Available in TNT- coated bag. Italian Ministry of Health Medical Device Register No. 163556/R.

Dimensions

130 × 170 mm.

Français

Mode d'emploi

Appuyer fermement sur la bulle interne pour activer le froid instantané. Envelopper le pack avec une gaze ou un tissu et appliquer sur la zone concernée. Usage unique. Éliminer conformément à la réglementation locale.

Caractéristiques techniques

Dispositif médical à usage unique en matière plastique. Indiqué pour le traitement immédiat des traumatismes ou des petites hémorragies. Maintient la zone traitée froide pendant environ 25–30 minutes (selon la température extérieure). Disponible en sachet revêtu de TNT. Répertoire des dispositifs médicaux du Ministère italien de la Santé n° 163556/R.

Dimensions

130 × 170 mm.

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Die innere Blase fest drücken, um die Sofortkälte zu aktivieren. Den Beutel mit einer Gaze oder einem Tuch umwickeln und auf die betroffene Stelle auflegen. Einmalgebrauch. Entsorgung gemäß den



örtlichen Vorschriften.

Technische Daten

Einweg- Medizinprodukt aus Kunststoff. Geeignet für die sofortige Behandlung von Traumata oder kleineren Blutungen. Hält die behandelte Stelle je nach Außentemperatur etwa 25–30 Minuten kalt. Erhältlich im TNT- beschichteten Beutel. Register des italienischen Gesundheitsministeriums für Medizinprodukte Nr. 163556/R.

Abmessungen

130 × 170 mm.

Español

Instrucciones de uso

Presione firmemente la burbuja interna para activar el frío instantáneo. Envuelva la bolsa con una gasa o paño y aplíquela sobre la zona afectada. De un solo uso. Deseche según la normativa local.

Especificaciones técnicas

Dispositivo médico desechable de material plástico. Indicado para el tratamiento inmediato de traumatismos o pequeñas hemorragias. Mantiene la zona tratada fría durante unos 25–30 minutos (según la temperatura exterior). Disponible en bolsa revestida de TNT. Registro de Dispositivos Médicos del Ministerio de Salud de Italia n.º 163556/R.

Dimensiones

130 × 170 mm.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Druk stevig op de binnenste bubbel om de onmiddellijke koeling te activeren. Wikkel het instant ijs in een gaasje of doek en breng het aan op het getroffen gebied. Voor eenmalig gebruik. Afvoeren volgens de lokale regelgeving.

Technische specificaties

Medisch hulpmiddel voor eenmalig gebruik, gemaakt van kunststof. Geschikt voor de onmiddellijke behandeling van trauma's of kleine bloedingen. Houdt het behandelde gebied ongeveer 25–30 minuten koud (afhankelijk van de buitentemperatuur). Verkrijgbaar in een zakje



met TNT-bekleding. Registratie Medische Hulpmiddelen Ministerie van Volksgezondheid nr. 163556/R.

Afmetingen :130 x 170 mm.

Português

Instruções de uso

Pressione firmemente a bolsa interna para ativar o frio instantâneo. Envolver o gelo instantâneo.
Uso único. Descartar de acordo com as normas locais.

Especificações técnicas

Dispositivo médico descartável em material plástico. Indicado para o tratamento imediato de queimaduras tratada fria por cerca de 25–30 minutos (dependendo da temperatura externa). Disponível no Registro de Dispositivos Médicos do Ministério da Saúde nº 163556/R.

Dimensões

130 x 170 mm.